

Filipae

Naoa itəm Pol təmäte tuwin kəm iəfak mɪn ikin Filipae

Nəghatən əkuəkɪr rəha naoa u Filipae

?Pah təmäte naoa u? Aposol Pol təmäte naoa u.

?Təmäte tatuwin kəm pah? Təmäte tatuwin kəm niməfak əpəh Filipae.

? Nəmegəhən tahro nulan nian təmäte? Pol in təmətuoun niməfak əpəh Filipae e rəhan naliwəkən itəm tatol kəiu lan. Nian Pol təmətatig e kalapus əpəh Rom, netəm rəha niməfak əpəh Filipae, kəmotahl-ipən Epafrotaetas məmə otəmɪk mənɪ neen muwin kəm in. Okəm-naka, niməfak əpəh Filipae in təmətuoun mahl-ipən mənɪ kəm Pol.

?Təmäte naoa u o naka? Pol təmäte naoa u məmə otən tagkiu o niməfak əpəh Filipae o natɪmnat itəm kəmotahl-ipən kəm in. Pol tolkeike məmə otɪləs-ipər nətəlɪgən rəhalat, kən mən-ipən kəm ilat məmə suatɪp kitɪəh əm məmə okotagien lan. Iesu Kristo pɪsɪn əm titun nolən ilat nɪkɪlat tagien, nat əpnapɪn məmə koatatig e nian wɪr o nian iəkɪs.

Pol təmən təwɪr kəm ilat

¹ Io Pol, ne Timoti, slef mil rəha Kristo Iesu, iatuən təwɪr kəm itəmat rafɪn netəm koatəfak kəm Kristo Iesu əpəh Filipae, ne netəm-iasol rəha niməfak, ne

dikon min. ² Pəs Uhgîn u Tata rəhatat, ne Iərəməərə Iesu Kristo, okuawte-in nəwîrən ne nəməlinuən kəm itəmat.

Pol təməfak o netəm Filipae

³ Iakolkeike mə iakən kəm itəmat məmə nian min rafin itəm nîkîk təht itəmat, iatən kəm rəhak Uhgîn məmə nîkîk tagien otəmat. ⁴ Kən nian rafin e rəhak rafin nəfakən otəmat rafin, iatəfak əm e nagienən, ⁵ məto-inu rəhatəmat nawteən təmasitu lak e wək rəha namnusən təwîr, e nətuounən, nian nəmotahatətə e namnusən təwîr, mətoarus-pa u-roiu. ⁶ Tol nəhlan ekitun wîr məmə Uhgîn itəm təmətuoun wək təwîr e nəmegəhən rəhatəmat, in otəpanol namnun lan e nian Kristo Iesu otitəlig-pa min.

⁷ Nian rafin, iakolkeike pîk itəmat, kən ekəike məto nagienən nəhlan məto-inu itəmat nəmotuwa kotol kitîəh e nəwîrən rəha Uhgîn o wək itəm təmos-ipa kəm io. E nian emətətig e kalapus, ne nian emətan əm matətul-arəp o namnusən təwîr məmə in nîpahrienən, məto itəmat nəmotasitu lak. ⁸ Uhgîn titun məmə iatən pahrien məmə iakolkeike məmə ekəplan itəmat, məto-inu iakolkeike pîk itəmat, təhmen əm məmə Iesu Kristo tolkeike mi-hin itəmat.

⁹ Kən inu rəhak nəfakən məmə rəhatəmat nolkeikeən otəwîə təhmin min e nîtunən nat ne nenatigən rafin ¹⁰ məmə itəmat onəkotitun nehmən nat naka in təwîr pîk agin-əh, kən məmə onəkotətuatîp wîr, kəsehm-pənən nat tərət kit etəmat e nian itəm Kristo otuwa min lan. ¹¹ Pəs rəhatəmat nəmegəhən otoe-in noan nəwîrən ne

nətuatipən itəm Iesu Kristo tatol e nəmegəhən rəhatəmat, o nənwiwiən ne niləs-ipərən nərgi Uhgin.

Nian Pol əpəh e kalapus, netənim kəmotəto namnusən təwir

¹² Io min neen, iakolkeike məmə onəkotitun məmə nat əpnapin nahməən naka itəm kəmol lak, məto təmasitu pik o nən-iarəpən namnusən təwir kəm netənim tepət, ¹³ məto-inu tol nəhlan, mopael min itəm koatehm nimə rəha Sisa, ne netəm pisin pisin min tepət, kinotitun rəkis məmə io etatig e kalapus məto-inu io iolwək rəha Kristo. ¹⁴ Kən rəhak natigən e kalapus təmol məmə iəfak min iuəhkır ilat rafin kəmotahatətə əskasik təhmin min e İərəməərə, kən matol nətəligən rəhalat təskasik o nən-iarəpən nəghatən rəha Uhgin məsotəginən.

¹⁵ Nipahrienən, neen kəmotən-iarəp namnusən təwir rəha Kristo məto-inu koatetet io kən molkeike məmə okotaprəkis-in io. Məto neen koatən-iarəp əm namnusən təwir rəha Kristo e nətəligən ətuatip. ¹⁶ Itəm min u nətəligən rəhalat tətuatip əm, ilat koatən-iarəp namnusən təwir məto-inu kətolkeike io, kən motitun məmə Uhgin təmələhəu-pən io ikin-u e kalapus məmə iatətularəp o namnusən təwir məmə in nipahrienən. ¹⁷ Məto neen itəm koatetet io, kəsotən-iarəpən Kristo e nikilat pahrien, məto koatol əm məto-inu kətolkeike məmə okotiləs-ipər atip ilat, kən nikilat təht məmə okotol nəratən kəm io roiu, nian etatig e kalapus. ¹⁸ Məto nat əh, nat əpnapin əm. Okəmə koatol e nikilat pahrien o kəp, məto nat asol məmə

koatən-iarəp namnusən təwir rəha Kristo, kən inu tatol nikik otagien.

¹⁹ Pahrien, kən nikik otagien min mətə-inu ekitun məmə e noa nəfakən rəhatəmat, ne nasituən rəha Narmin rəha Iesu Kristo, in otosmegəh io e nəratən u, ²⁰ tahmen əm məmə iakolkeike pik kən matələhəu-pən rəhak nətəligən məmə oesolən nat kit itəm otol aulis io e niganəmti Uhgin. Məto roiu ne nian rafin, nikik təskasik məmə okəmə iatəmegəh o ekimis, məto iatisiai-in Kristo e nəmegəhən rəhak. ²¹ Tol nəhlan mətə-inu nəmegəhən rəhak in Kristo əm, kən okəmə ekimis, in nat təwir taprəkis. ²² Okəmə iatəmegəh əh, in təwir o nolən wək məsin min rəha Uhgin e nətueintən. ? Kən ekitəpun itəm pəhrəuən? ! İəkəruru! ²³ Roiu əh suatip kəiu katuəməhl aupən in io, məto iakolkeike ilau kərən. İakolkeike pik məmə iakapəs natigən ikin-u muwin məplan Kristo itəm in təwir aɡin maprəkis-in natigən u ikin-u. ²⁴ Məto iakəplan məmə ekəike mətatig ikin-u o nasituən etəmat. ²⁵ Kən mətə-inu ekitun məmə inu in nıpahrienən, kən ekitun məmə oekətatig kitat min itəmat, o nasituən etəmat məmə nahatətəən rəhatəmat otəwiə e nagienən. ²⁶ Kən e nolən əh, nian ekuwa min məplan itəmat, nikitəmat otagien nakotənwiwi Kristo Iesu, mətə-inu io emitəlig-pa min otəmat.

Nətulən əskasik

²⁷ Kən nat asol, itəmat onəkotəkəike motol məmə nolən min rafin e nəmegəhən rəhatəmat koatosipən nisiaiien kəm namnusən təwir rəha Kristo.

Kən, nat əpnapın okəmә ekimnә o esimnәən, pəs oekəto mēmә nakotətul əskasik e nətəligən kitiah əm, kən mēmә itəmat rafin, itəmat nakotalkut e nətəligən kitiah əm o nən-iarəpən namnusən təwır, ²⁸ kən mēmә nəsoṭəginən rəhatəmat tikimir min. Inu nəmtətin kit olat mēmә Uhgın otərəkin ilat, məto in otosmegəh itəmat. Uhgın otol natimnat min əh rafin. ²⁹ Otol nəhlən məto-inu in təmegəhan-in mēmә onəkotahatətə e Kristo, kən nat kit min, mēmә onəkotos min nahməən ron. ³⁰ Kitat rafin koatatig e nəmouən kitiah əm, itəm nəmotəplan e rəhak nəmegəhən aupən, kən roiu nakoatəto mēmә ekətatig lan.

2

Kotəkəike kətəu-pən suatip rəha Iesu Kristo

¹ ? Nikitəmat təskasik e Kristo məto-inu noatol kitiah itəmat min, o kəp? !Əwəh! ?Nakoatəto təwır e nolkeikeən rəhan, o kəp? !Əwəh! ?Moatauilim itəmat Narmin Rəha Uhgın, o kəp? !Əwəh! ?Moatol təwır kəm itəmat min kən moatasəkitun itəmat min, o kəp? !Əwəh! ² Təwır, pəs nətəligən rəhatəmat tuwa kitiah; kən motolkeike itəmat min; kən motuwa kitiah e narmin ne nətəligən o natimnat itəm nakoatuwin ron. Kənu, okəmә nəkoatol natimnat min əh, in otol nikik tagien pik ağin. ³ E nolən kitiah əm, sotolən nat kit mēmә itəmat nakotəwır motaprəkis-in itəmat min neen, kən sotolən nat kit mēmә nakotiləs-ipər atip itəmat lan. Məto otosiəhau atip itəmat, kən otətəlig-in pik itəmat min neen taprəkis-in itəmat əm. ⁴ Kən otasitu etəmat

min e nāmegāhən rəhatəmat. Təsəwirən māmə suah kit tatehm atip əm rəhan nāmegāhən.

⁵ Rəhatəmat nətəligən otəkəike mahmen e nətəligən rəha Iesu itəm tol min-nulan:

⁶ Kristo in tahmen əm e Uhgin

məto in tāməsalkutən māmə in otaskəlīm nepətən rəha Uhgin,

⁷ məto təmapəs rəhan nepətən, kən təmuwa mahmen e iolwək əm kit, kən təmaiir e nətueintən muwa etəmim əm kit.

⁸ Kən nian in etəmim kit, nīpətīn tahmen əm etat, in təmos-iəhau atip in mol nəwīa Tata Uhgin e natimnat rafin muwa mətoarus mīmīs, itəm kəmol aulīs in e nīmīsən e nig kəluau.

⁹ Məto-inu təmol nəhlən, Uhgin təmīləs-ipər aɡīn in, kən mos-ipən nərig kəm in itəm taprəkīs-in nərig min rafin,

¹⁰ māmə e nərgi Iesu, natimnat rafin itəm koatəmegəh ikin min rafin e neai, ne nətueintən, ne niki nītən ləhau ikin, okotisin nulīlat motos-ipən nīsiāiīən kəm in,

¹¹ kən ilat rafin okotən-iarəp māmə Iesu Kristo in Iərəməərə, o nos-ipənən nīsiāiīən kəm Tata Uhgin.

Itəmat nəkotahmen e nəhag-əhagən e nītən min

¹² Rəhak netəmim min itəm iakolkeike pīk, nian emətan kitat min itəmat, itəmat nəmoatol nəwīak nian rafin. Kən roiū, məto-inu etatig isəu otəmat, itəmat atip nəkotəkəike motalkut

2:4: 1 Kor 10:24 **2:6:** Jon 1:1-2; 17:5 **2:7:** Jon 1:14; 2 Kor 8:9 **2:8:** Hip 5:8; 12:2 **2:9:** Wək 2:33; Efes 1:20-21; Hip 1:3-4
2:10: Rom 14:11 **2:11:** Rom 10:9

æskasik māmæ nakoatol nāwīak e natimnat min u: mato-inu ninotitun rækis nolæn æh ræha Kristo, otalkut æskasik o nātæu-pænæn suatip ræha nos-megæhæn. Otætæu-pæn suatip æh e niganæmti Uhgin motasiæp motægin. ¹³ Kæn otætæu-pæn suatip æh mato-inu Uhgin tatol wæk e nāmegæhæn ræhatæmat māmæ onækotolkeike māmæ nakoatol nāwīan, kæn tatos-ipinæ nāsanænæn kām itæmat māmæ onækotol pahrien nāwīan.

¹⁴ E natimnat rafin itæm nakoatol, sotæghat-æghatæn ron, kæn mæstærgæhæuæn ron ¹⁵ māmæ nāmegæhæn ræhatæmat otætuatip wir, kæn kæsehm-pænæn næratæn kit lan, kæn itæmat nenæti Uhgin itæm nolæn eko-eko tikæ etæmat, itæm nækotatig e nælugi netæm koteko-eko, iapinæp min. Kæn itæmat nakotæhag-æhag tahmen e mæhau min e nætueintæn ¹⁶ itæm nakotaskælim wir næghatæn e nāmegæhæn. Ken otol natimnat min æh rafin māmæ nian Kristo tatuwa min, kæn ekausit otæmat, kæn oekitun māmæ esaiu æpnæpinæn, nahgik tæsikææn o nat æpnæpin æm. ¹⁷ Nolæn ræhatæmat ræha nahatætææn e Uhgin tahmen e sakrifais* kit kām Uhgin. Okæm-naka ekimis, kæn muwa mahmen e sakrifais e wain itæm katæhtæg-pæn ilau sakrifais ræhatæmat. Mæto nat æpnæpin æm, nikik tagien æm kitat min itæmat. ¹⁸ Kæn e nolæn kitieh æm, nikitæmat tækæike magien itæmat min io.

Timoti ne Epafrotaetas

2:16: Dan 12:3; Fil 1:10; 1 Tes 2:19 * **2:17:** Nian tepæt netæm Isrel koatoh nat megæh min motuwaan e nigæm æpæh e Nimæ Ræha Uhgin māmæ okotæfak. Nian neen koatæhtæg-pæn wain o næhau e nat megæh itæm nigæm tatus tahmen e nos-ipænæn kām Uhgin. **2:18:** Fil 3:1; 4:4

¹⁹ Okāmә Iәрәmәrә Iesu tegәhan-in, iakolkeike mәмә ekahl-ipinә Timoti timnә мәplan itәmat mәмә nian iakәto namnusән etәmat, kән io min, nıkik otagien. ²⁰ Suah kit tikә min u ikin-u itәм rәhan nәtәligән tahmen e rәha Timoti, itәм nıkin tatәht pik itәmat. ²¹ Netәм pisin pisin koatәtәlig-in atip әm wәk min rәhalat, mәsotәtәlig-inән wәk rәha Iesu Kristo. ²² Mәto itәmat nәkotitun mәмә nian rafin tahro nulan Timoti tatol wәk rәha Uhgın, kән rәhan wәk in tәwır, kән tahmen e suakәku tatol wәk ilau rәhan tata, in tәmasitu lak e wәk rәha namnusән tәwır. ²³ Mәto-inu o nat әh, nıkik tatәht mәмә nian oekitun mәмә rәhak natigән otahro nulan, oekahl-ipinә uәhai әm timnә mehm itәmat, ²⁴ kән ekahatәtә e Iәрәmәrә mәмә otәsuwәhән io min ekimnә mehm itәmat.

²⁵ Mәto nıkik tәht mәмә ekәike mahl-ipinә Epafrotaetas titәlig-pinә мәplan itәmat. In piak itәм iatuea kitіәh matioal wәk kitіәh, kән matuәluagin e nәluaginән kitіәh rәha Uhgın. Aupән nәmotahl-ipa e nәrgitәmat mәмә otuwa mән-iarәp kәм io namnusән rәhatәmat, kән mәмә otasitu lak. ²⁶ Mәto roiu, in tolkeike pik mәмә otәplan rafin itәmat, kән matәto tәrat pik mәto-inu itәmat ninәto rәkis mәмә in tatimis. ²⁷ Pahrien, in tәmatimis pik, iuәhkir әm timis. Mәto Uhgın tәmasәkitun, mәto sәнәmә in әm, mәto io min, kән tәmahtosig-in nat әh itәм otol nıkik titәgıt pik. ²⁸ Mәto-inu o nat әh, nıkik tagien pik o nahl-ipinәән mәмә nıkitәmat otagien nian onәkotәplan, kән mәмә io ekaluin nıkik tәsәht minән. ²⁹ Nıkitәmat otәkәike magien mәмә onәkotәplan min, tahmen

məmə in piatəmat kit e Iərəməərə. Kən otos-ipən nisiaiiən kəm netəm kotahmen əm lan,³⁰ məto-inu iuəhkir in timis o wək rəha Kristo, məsəginən o rəhan nəmegəhən e nian əskasik min məmə in otasitu lak, nian rəhatəmat suatip tikə o nasituən.

3

Suatip pahrien o nosən nolən ətuatip

¹ Rəhak min netənim itəm iakolkeike pik, inu namnun nəghatən rəhak. Otagien o Iərəməərə. Kən ekəte min əm nəghatən kitəh itəm eməte kəm itəmat aupən, məto sənəmə in nat tiəkis ron io, kən in otasitu etəmat mahtosig-in itəmat o nəghatən eiueiuə min.

² Roiu, iatən kəm itəmat məmə, !Oatəto kuri min əh! !Oatəto netəm koatol nolən rat min! !Oatəto netəm koatəte itəm! İlat koatən məmə okəike kəhg-ipən suah kit məmə in otətuatip e niganəmti Uhgın. Netəm min əh kotahmen e kuri iarupin min itəm koatol nəratən.* ³ Məto kitat u nenəti Uhgın pahrien min itəm in təməte rəkis nolən rat min e nikitat, kən Narmin Rəha Uhgın tatol məmə kitat kotitun nəfakən kəm Uhgın e rəhatat nəmegəhən. Kən kitat kətausit pik e Kristo İesu kən motagile əm lan, məto sənəmə in nat kit itəm kitat atip kəmotol e nipətitat o nosmegəhən itat. ⁴ Məto aupən, rəhak natimnat nəhlan tepət itəm emətagile lan o nosmegəhən io. Kən okəmə suah kit nikin

* **3:2:** Netənim neen e noanol rəha İsrel kəmotəgətun e niməfak məmə okəike kəhg-ipən suah kit, kən in təike mətəu-pən Lou rəha netəm İsrel məmə in otətuatip e niganəmti Uhgın. Məto Pol təsolkeikən ilat məto ilat koateiuə matərəkın nahatətəən rəha niməfak. **3:3:** Rom 2:29

təht məmə titun nagile əmən e natimnat tol nəhlan, məto rəhak natimnat kotol nəhlan taprəkis agin-əh. ⁵ Nian emos nian eit ətuatip, kən kəməhg-ipən io. Kən io etəm Isrel, emisi-pən e noanol rəha Benjamin, tipik mın ilat mın netəm Isrel ətuatip, kən io mın iatətəu-pən suatip kitiah. Aupən, io Farisi kit, kən iatətəu-pən wir Lou. ⁶ Emolkeike pahrien e nikik rafin məmə ekol Uhgın nikin tagien məmə emol nəratən kəm netəm koatahatətə e Iesu. Kəməsehm-pa-mən nat tərət kit ne e nəmegəhən rəhak məto-inu emətəu-pən rafin lou mın rəha nat Isrel. ⁷ Məto natimnat mın rafin əh itəm emətagile elat aupən, kən nikik təht ilat kotəwir pik agin, məto roiu əh iatəplan məmə ilat nat əpnapin əm məto-inu enitun nat itəm Kristo təmol.

⁸ Məto təsolən namnun ikin əh. Kən roiu etakil məmə natimnat rafin agin, ilat nat əpnapin əm məto-inu iatəplan nat kit itəm in təwir pik agin, məmə ekitun Kristo Iesu, İərəməərə rəhak. Emapəs rafin ilat o Kristo. İatakil ilat tahmen e nəmə nərik məmə ekitun wir Kristo, ⁹ kən məmə ekioal kitiah itimlau mın. Uhgın təsəplanən io məmə ekətuatip məto-inu io atip emətəu-pən ətuatip Lou, məto in tatəplan io məmə ekətuatip məto-inu iatahatətə əm e Kristo. Uhgın tatol məmə io etəm ətuatip e nahatətəən rəhak. ¹⁰ İakolkeike məmə ekitun təhmın mın Kristo, ne nəsanənən itəm Uhgın təmol in təmegəh mın e nımısən, kən iakolkeike məmə ekuwa iuəhkır ron nian ekəto nahməən tahmen e nahməən itəm in təməto. Kən iakolkeike məmə ekuwa mahmen lan e nımısən rəhan, ¹¹ kən e

3:4: Wək 22:3 **3:5:** Luk 1:59; Wək 23:6; 2 Kor 11:22 **3:6:** Wək 8:3 **3:7:** Mat 13:44-46 **3:9:** Rom 3:21-22 **3:10:** Rom 6:3-5; 8:17

suatip əh, ekitun nələhəu-pən əskasikən rəhak nətəligən lan məmə, io min, Uhgın otol ekəmegəh min.

Pol təmalkut əskasik məmə in otitun təhmın Kristo

¹² Esənən məmə enos rəkis natimnat min əh, kən məmə e nəmegəhən rəhak əh-roiu, io ekətuatip wir. Kəp. Məto emitəp mətalkut pik məmə ekos maskəlim natimnat min əh məmə rəhak, məto-inu Kristo Iesu təmitəp io kən maskəlim tiəkis, təmol io rəhan, məmə ekos natimnat min əh. ¹³ Piak min, esənən məmə enos rəkis natimnat min əh. Kəp. Məto nat kitiah əm itəm etalkut ron, məmə ekaluin natimnat e məntaak, mətalkut pik matos noəh o nat itəm tatəməhl aupən-in io, ¹⁴ kən tahmen e suah kit itəm tətaiu məmə in otol win o nosən nat kit, kən io etaiu o nosən noan nalkutən rəhak, kən noan nalkutən əh in nəmegəhən wi e Kristo Iesu itəm Uhgın təmaun-in io məmə ekos.

¹⁵ Kən kitat rafın itəm kinotəskasik rəkis e nəmegəhən rəhatat, okotəkəike motaskəlim nətəligən min əh. Məto okəmə itəmat neen nətəligən rəhatəmat tol pisin e nat u, pəs Uhgın otol tagəhag kəm itəmat nətəligən itəm tətuatip.

¹⁶ Məto nat keike məmə kotətəu-pən suatip itəm kinotitun rəkis.

¹⁷ Piak min, otuwa kitiah motətəu-pən nəme nelkək, itəm itəmat emotol rəkis nəkotəplan, kən otisilu wir netəm koatitəp nəme nelkitimat.

¹⁸ Otətəu-pən nəme nelkək məto-inu enən-ipinə rəkis kəm itəmat nian tepət, kən roiu nahui nəmtək tətaiu ron məmə, netənim tepət rəhalat

naliwəkən tatəgətun məmə ilat tikimır mın rəha namnusən təwir rəha Kristo məmə in təmimis e nig kəməluau. ¹⁹ Uhgin otərəkin ilat. Koatətəligin pik əm nərpiilat, məmə in uhgin rəhalat, kən motausit o nolən natimnat itəm tol naulisən, kən nətəligən rəhalat tatuwin pik əm o natimnat rəha nətueintən. ²⁰ Məto kitat netəm rəha nego e neai, koatəsaḡin losmegəḡ itəm otisi-pən e nego e neai, u ləramərə Iesu Kristo. ²¹ Kən in otəuhlin nīpətitat rəha nətueintən u, inu nagwənən nigī mətikolo, kən mol tahmen e rəha Kristo nian təməmegəḡ e nimisən. In otol nəhlan e nəsanənən rəhan itəm titun nələhəu-pənən natimnat rafin e rəhan nəramərən.

4

¹ Tol nəhlan, rəhak mın, otətul eskasik mihin nulan e ləramərə. Iakolkeike itəmat kən molkeike pik məmə ekəplan mın itəmat. Rəhak mın netənim, nəmegəḡən rəhatəmat itəm tətuatip tatol nikik tətəgien, kən itəmat noa wək rəhak itəm təwir aḡin.

Pol təmiləs-ipər nətəligən rəhalat

² Iuotia ne Sintike, awi, okol nəkuəpəs rəhatəmlau nərgəhəuən muegəḡan e nətəligən rəhatəmlau məto-inu rəha ləramərə kərən u itəmlau.

³ Əwəḡ, kən ik mın, itəm kilau mın ik kəmioal wək nuwəḡ rəkis, iakolkeike məmə nakasitu e pətan mil u, məto-inu emol pik wək itiməhal mın ilau. Katuasitu lak matuən-iarəp namnusən təwir rəha Iesu Kristo, itəmat Klemen ne piak mın neen

min itəm kəmotasitu e wək. Uhgin təmäte nərgilat e naoa rəha nəmegəhən.

⁴ Otagien o Iəramərə nian rafin. !Kən ekən min, otagien! ⁵ Otol kəm netəmim məmə okotəplan məmə itəmat netəm mətig. Kən məsotaluinən məmə otəsuwəhən Iəramərə titəlig-pa min. ⁶ Nikitəmat təsəht pikən natimnat min, mətə e natimnat min rafin, otəfak-pən əm kəm Uhgin o nat naka itəm nakotolkeike. Kən nian nakotəfak moatətapəh ron, otən kəm in məmə nikitəmat tagien o rəhan nəwīrən. ⁷ Kən Uhgin otos-ipən kəm itəmat nəməlinuən itəm iahgin pik taprəkis-in nitunən rafin rəha netəmim. Kən nəməlinuən əh otəramərə wir e nikitəmat ne nətəligən rəhatəmat mətə-inu nakoatahatətə e Kristo Iesu.

⁸ Kən roiu piak min, otətəlig-in natimnat min itəm tol nīpahrienən, itəm tətəskəlīm nīsiailiən, itəm tətəuatip, itəm nolən rat tikə lan, itəm kitat kotolkeike, itəm nərgilat kotəwir, itəm kotəwir pik, itəm netəmim koatənwiwi. Otətəlig-in natimnat min əh. ⁹ Otol nat naka itəm eməgətun itəmat lan, itəm nəmotos e nəmegəhən rəhatəmat, kən otol min nat naka itəm io emən, kən otol nat naka nəmotehm-pa lak. Nian nəkoatol nəhlan, kən Uhgin itəm tatos-ipinə nəməlinuən kəm itəmat, otitan itəmat min e nian min rafin.

Pol nikin tagien o nasituən rəhalat

¹⁰ Nikik tagien iatənwiwi Iəramərə mətə-inu nuwəh məsin nəməsotasituən lak, mətə əh-roiu

4:3: Luk 10:20 **4:5:** Hip 10:25; Jem 5:8-9

Kol 4:2 **4:7:** Aes 26:3; Jon 14:27; Kol 3:15

4:6: Mat 6:25-34;

4:9: Rom 16:20

nīkitəmat tataht min io. Nīpahrienən nəmoatətəlig-in pik io, məto suatip tikə məmə nakotasitu lak.

¹¹ Esənən nat u məto-inu natimnat itəm iakolkeike tikə ron io, kəp. Məto-inu roiu ekitun məmə nīkik tagien əm o natimnat itəm iatos. ¹² Ekitun suatip rəha nagienən okəmə rəhak natimnat tikə, o okəmə rəhak natimnat tepət. Enitun rəkis suatip anion əh e nian rafin, okəmə nīgak nagwənən tepət o noan məsin əm, okəmə rəhak nautə tepət o noan məsin əm. ¹³ Məto-inu Kristo tatos-ipa rəhan nəsanənən kəm io, kən ekitun naliwəkən e nəwīrən o nəratən.

¹⁴ Məto itəmat nəmotol nolən təwīr nian nəmotasitu lak e nəratən itəm emətətig lan.

¹⁵ Nīpahrienən, itəmat netəm Filipae ninotitun rəkis məmə nian nəmətuoun motəto namnusən təwīr e Iesu Kristo, nian emiet əpəh Masetonia, itəmat əm un nəmotasitu lak e məni. Niməfak min tikə itəm təmos-ipa natimnat neen kəm io. ¹⁶ Kən nian emuwīn iuəhkir əm, e taon Tesalonaeka, mətətig əpəh ikin, nəmotahl-ipa min məni kəm io, kən sənəmə mau kitiah əm. ¹⁷ Sənəmə iategəs-in məni məmə nakotos-ipa kəm io, məto iakolkeike məmə Uhgīn otəplan nəwīrən əh kən mətou itəmat lan. ¹⁸ Emos rafin məni itəm nəmotahl-ipa kəm io, kən in tahmen maprəkis məto-inu nian Epafrotaetas təməmīk natimnat min u muwa kəm io, roiu rəhak natimnat rafin tepət. Itəmat nəmos-ipən nat kit kəm Uhgīn tahmen e sakrifais itəm nəmiəwīn təwīr. In tatos əm, nīkin tətəgien ron. ¹⁹ Kən Uhgīn rəhak in otos-ipinə kəm itəmat natimnat rafin itəm tətəwātīp o nəmegəhən rəhatəmat. Kən rəhan rafin nos-ipənən koatīsi-pən

e rəhan nautə tepət təwır, kən moatuwa e Kristo Iesu.

²⁰ Pəs netənim rafin okotisiai-in Uhgın Tata rəhatat tatuwın matuwın namnun tıka. Əwəh.

Namnun nəghatən rəha Pol

²¹ İatən təwır kəm itəmat rafin itəm nakoatahatətə e Kristo Iesu. Piatat mın ilat mın io u ikın-u koatən mın təwır kəm itəmat. ²² Netəm rafin itəm koatahatətə e Kristo Iesu, koatən-ipinə təwır kəm itəmat, kən ilat mın əpəh e nimə rəha Sisa koatən təwır pık kəm itəmat. ²³ Pəs İərəmərə Iesu Kristo otawte-in rəhan nəwırən kəm itəmat rafin.

North Tanna New Testament
The New Testament in the North Tanna Language of
Vanuatu
Le Nouveau Testament dans la langue du Nord Tanna
de Vanuatu

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: North Tanna

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

46e9a2b5-26b8-5301-a079-623f3a20ef8b